

METS

MORE THAN SAFETY

NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN
AR - BG - CS - DA - DE - EL
ES - ET - FI - HR - UK - IT
LT - ISR - NL - NO - PL - PT
RO - RU - SK - SL - SR - SV

ANNIC S.A.S
82250 LAQUEPIE - FRANCE
Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18
e-mail : contact@mts-morethansafety.com
www.mts-morethansafety.com

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS

"0075" CTC

4, rue Herman Frênkel
69367 LYON FRANCE



GEBRUIKSAANWIJZING

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groote zorg vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevorderde productietechnieken.

REINIGING
- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilabele ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
- Airde of stof met een borstel verwijderen.
- Vlekken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
- Glad of gekleurd leer kan eventueel met gewoon schoenreem ingewreven worden.

GEBRIJK

De CE markering op het product houdt in:
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Schadelijkheid
- Comfort
- Stevigheid

NL - 03/2012

Iniden de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met inlegzool:
In dit geval zijn de schoenen zonder inlegzool geleverd. Wij wijzen u erop dat het gebruik van inlegzool de beschermingsgeleigenschappen van de schoen negatief kunnen beïnvloeden.

Iniden de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:
Radren wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de date datum van vervaardiging te gebruiken. Na deze datum kunnen belangrijke factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurschwimmelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Iniden de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:
Radren wij u aan dit product niet langer dan 2 Jaar na de date datum van vervaardiging te gebruiken. De hierboven vermelde termijnen zijn alleen van toepassing op nieuwe schoenen in hun originele verpakking, en behoudt op een gecombineerd bewaarploaats zonder lichtvochtigheid of grote temperatuurschwimmelingen.

'Gebruiksaanwijzing anti-statische eigenschappen, voor veiligheidschoenen met markeering A of S1 of S2 of S3, volgens de norm EN ISO 20345:2011

De anti-statische schoenen moeten niet blijkbaar geleveerd worden, die de volgende informatie bevat:

Symbool	Gedeelte risico's	Categorieën			
		S1	S2	S3	ES
A	Aanvullende anti-statische schoenen	X	X	X	X
E	Gevoelssensoren tegen schokken	X	X	X	X
WRU	Bevattende laag van de schoen	O	O	X	X
P	Bevattende laag perfoeren	O	O	O	X
FO	Bevattende laag non-wovens	O	X	X	X

X = voldoet aan de voorgedde eisen
O = optie, zie symbool op de schoen

- De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische grip-coëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkvervoer:

VLOER	SMEERMIDDEL	PLAT	HAK	Testinstelling			
				SKA	SLA	SRB	SRG
REINIGINGS	ANTI-ROEG	aan 0,2	aan 0,28				
TEGELS	SUIF	aan 0,2	aan 0,28				
STIJL	GLIJSEROL	aan 0,18	aan 0,13				

- Kan worden aan andere, aanvullende eisen met bijvoorbeeld markeringssymbolen.
C: Geleidelijke schoenen met een maximale elektrische weerstand van 100 kOhms.
H: Isolatie van de loopzool tegen hitte
K: Isolatie van de loopzool tegen kou
WR: Waterbestendig (voldoende schen)

M: Bescherming van de middevoet
AN: Enkelbescherming
CR: Weerstand tegen snijden
HRO: Weerstand tegen schuiven
Bij aanwezigheid van deze aanvullende markeringen worden de bovengenoemde risico's dus niet getoed.

De testen zijn uitgevoerd met inlegzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlegzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlegzool

NOTICE D'UTILISATION

- Pour votre sécurité et votre confort, nous avons fabriqué ces chaussures avec le plus grand soin à partir de matériaux de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.

POUR LES NETTOYER
- Après chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.
- Enlever la brosse les excès de terre ou de poussière.
- Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enlever les tâches.
- Eventuellement, citer les cures lisses ou pigmentées avec un produit standard du commerce.

UTILISATION

Le marquage CE apposé sur ce produit signifie:
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;
- Innocuité
- Confort
- Solidité
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage apposé sur le produit garantit:
- En termes de confort et de solidité, un niveau de qualité acceptable, défini par une norme européenne harmonisée.
- La présence d'un embout de protection des orteils de fermeté une protection contre les chocs équivalents à 200 Joules et les risques d'écroulement sous une charge maximale de 1500 daN.

De plus, pour certaines applications, des exigences additionnelles peuvent être prévues.
- Pour connaître le degré de protection que vous offre votre paire de chaussures, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Symbole	Risques couverts	Categorieën			
		S1	S2	S3	ES
A	Tendoneaux	X	X	X	X
E	Adressen, antistatische antistatische	X	X	X	X
WRU	Gevoelssensoren tegen schokken	O	O	X	X
P	Bevattende laag van de schoen	O	O	O	X
FO	Bevattende laag perfoeren	O	X	X	X

X = conform aux exigences obligatoires spécifiées
O = option, voir les symboles figurant sur la chaussure.

- Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessus correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement:

SOL	LUBRIFIANT	A PLATI	TALON	Symboles			
				SKA	SLA	SRB	SRG
Commu	Séguin	au moins	au moins				
Ceramique	Suif	égal à 0,2	égal à 0,28				
Acier	Opétrol	au moins	au moins				
		égal à 0,18	égal à 0,28				

- Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être couvertes:
C: Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 kOhms.
H: Isolation du semelle contre la chaleur.
K: Isolation du semelle contre le froid.
WR: Résistance à l'eau (chaussure entierre)
AN: Protection des malléoles.
CR: Résistance à la coupe.
HRO: Résistance de la semelle de marche à la chaleur par contact direct.

Er'absence de ces marquages additionnels, les risques de chute ou de blessure ne sont pas couverts.
Ces garanties sont valables pour des chaussures en bon état et pour une utilisation normale. Elles ne couvrent pas les usages non prévus dans le cadre de la présente notice d'utilisation.
Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous avez achetée.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche amovible:
Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété en place. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété en place. Nous attirons votre attention sur le fait que elle est remplacée que par une semelle de propriété comparable qui

FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété:
Les essais ont été effectués sans la semelle de propriété. Nous attirons votre attention sur le fait que l'ajout éventuel d'une semelle de propriété peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, plusieurs facteurs tels que: exposition à une source lumineuse, hygrométrie, variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne conservent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.

Les délais que nous vous indiquons se rapportent uniquement à des chaussures neuves et dans leur emballage d'origine, conservées dans une zone de stockage contrôlée et non soumises à des variations de température et de taux d'humidité rapides.
Ces chaussures ont été conçues et réalisées en tenant compte de vos exigences et nous vous soulignons que vos attentes, très bon usage.

Notice anti-statique, pour les chaussures de sécurité marquées A ou S1 ou S2 ou S3, suivant la norme EN ISO 20345:2011
Chaque paire de chaussures anti-statiques doit être livrée avec une notice explicative contenant les informations suivantes:
Il convient d'utiliser ces chaussures anti-statiques lorsqu'il est nécessaire de minimiser l'accumulation de charges électrostatiques, par leur dissipation, évitant ainsi le risque d'inflammation de vapeurs ou substances inflammables et si le risque de choc électrique d'un appareil électrique ou d'un élément sous tension n'a pas été complètement éliminé. Il faut savoir cependant que les chaussures anti-statiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre le choc électrique puisqu'elles introduisent inévitablement une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures additionnelles pour éviter ce risque sont essentielles. De telles mesures, savoir: utiliser que les essais additionnels mentionnés ci-dessus doivent faire partie des contrôles de routine du programme de sécurité du lieu de travail.

L'expérience démontre que, pour le lesson anti-statique, le trajet de décharge à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MO à tout moment de la vie du produit.
Une valeur de 100 MO est spécifiée comme étant la limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf, après dresser une certaine protection contre un choc électrique dangereux ou contre l'inflammation, dans le cas d'un appareil électrique devient défectueux (exemple: lorsque l'homme à des tensions inférieures à 250 V. Cependant, dans certaines conditions, il convient d'avoir les utilisateurs que la protection fournie par les chaussures pourrait se révéler inefficace et qu'il convient d'utiliser d'autres moyens pour protéger à tout moment, le porteur.

La résistance électrique de ce type de chaussure peut être modifiée de manière significative par la lesson, le contamination ou par humidité. Ce type de chaussures ne remplit pas son fonction si elle est portée dans des conditions humides. Par conséquent, il est nécessaire de s'assurer que le produit est capable de remplir sa mission correctement (dissipation des charges électrostatiques e une certaine protection) pendant sa durée de vie. Il est conseillé au porteur d'établir un essai à effectuer sur place et de vérifier la résistance électrique à intervalles fréquents et réguliers.

Les chaussures appartenant à la classe I peuvent absorber bien l'humidité si elles sont portées pendant de longues périodes et elles peuvent devenir conductrices dans des conditions humides.
Si les chaussures sont utilisées dans des conditions de sécheresse, les propriétés électriques avant de pénétrer dans une zone à risque.

Dans les secteurs où les chaussures anti-statiques sont portées, la résistance du sol doit être telle quelle n'on nule pas la protection donnée par les chaussures.
Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaussures normales ne doit être introduit entre la semelle et le pied du porteur. Si un insé est placé entre le semelle et le pied, il provoque la modification des propriétés

Les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété:
Les essais ont été effectués sans la semelle de propriété. Nous attirons votre attention sur le fait que l'ajout éventuel d'une semelle de propriété peut affecter les propriétés de protection des chaussures.